



VILLE DE CLERMONT

Un choix de vie tout naturel !

2, rue Maisonneuve, Clermont (Québec) G4A 1G6

Tél. : 418-439-3931 Fax : 418-439-4889

Courriel : info@ville.clermont.qc.ca * Site internet : www.ville.clermont.qc.ca

BULLETIN MUNICIPAL

Bonne Année 2016! En ce début d'année, je souhaite à chacun d'entre vous ainsi qu'à votre famille, la SANTÉ et bien entendu, qu'elle soit accompagnée de joie et de paix tout au long de l'année.

Budget 2016 Le 14 décembre dernier, le conseil municipal a adopté un budget de 4 453 000 \$ sans aucune hausse de taxe foncière ainsi qu'au niveau des services. Votre compte de taxes de 2016 sera identique à celui de 2015 à moins qu'il y ait eu un changement sur l'évaluation de votre propriété.

Jean-Pierre Gagnon, Maire



Mise en valeur des entrées de la Ville

En collaboration avec la MRC de Charlevoix-Est, la Ville de Clermont a reçu une aide financière dans le cadre de l'Entente spécifique sur la mise en valeur et la protection des paysages de la Capitale-Nationale afin de doter les entrées de la municipalité, d'un bel aménagement paysager. Les plantations de végétaux mis en place l'automne dernier s'ajoutent aux efforts de la municipalité et de son personnel pour améliorer à chaque année le paysage fleuri de son territoire. Nous poursuivrons le travail en ce sens et invitons chaque citoyen à fleurir son chez-soi et à respecter les aménagements paysagers publics.



Du nouveau à votre bibliothèque municipale La Chute de Mots

Concours de dessins pour la Journée de l'alphabétisation : date limite le 25 janvier

Concours « Coup de Cœur » : livres à suggérer

À voir à votre bibliothèque : exposition de 8 photos de photographes de Charlevoix. Une rotation des photos se fera avec les autres bibliothèques de la région

Club de lecture : à compter du 19 janvier 2016, les jeunes de 4 à 12 ans pourront faire partie d'un Club de lecture qui se tiendra un samedi par mois. Récompenses remises aux champions lecteurs.

Animation pour les jeunes de 4 à 8 ans le 13 février et le 9 avril de 10 h à 11 h (lecture de conte et bricolage). **Inf. : au 418 439-2903.**

Votre collaboration ...

Plusieurs citoyens et visiteurs promènent leur animal au Parcours des Berges Alexis-le-Trotteur en période hivernale. N'oubliez pas de ramasser ses « petits besoins » pour conserver un site propre et accueillant, tout au long de l'année !



Comptoir vestimentaire au sous-sol de l'Église de Clermont

Les 3 R (Récupérer – Réutiliser – Recycler)

Nous offrons des articles à petit prix à TOUTE la population. Plus de 90% de ce que nous recevons est récupéré. Les vêtements non vendables sont taillés pour les guenilles de garage, les autres sont redirigés vers l'écocentre de St-Urbain, de là, vers des pays d'Afrique. **Tous les profits sont remis à des organismes de la région; notre priorité "les enfants"**. Quelques exemples : activité Mistral Clermont (équitation thérapeutique pour jeune en difficulté d'apprentissage), S.A.A.B (paiement de denrées, vêtements gratuits), comptoir de collations des écoles de Clermont et La Malbaie, service d'aide aux élèves de l'école secondaire du Plateau, etc. Nous n'aidons pas les individus, nous soutenons les organismes qui le font. Nous acceptons vêtements, vaisselle, jouets, etc. (pas les gros meubles, ni les téléviseurs). Le comptoir est ouvert tous les lundis (fériés inclus) ainsi que les premiers dimanches du mois de 13 h à 15 h. Pour les dons, toujours utiliser la porte du **clocher de l'Église**, ouverte à l'année du lundi au samedi de 8 h à 18 h. Nous avons besoin de bénévoles (homme ou femme).

Marjolayne Gaudreault, responsable du comptoir 439-4401 margaud56@hotmail.com 439-3141 / 439-2053

INFO MUNICIPALE

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2016

REVENUS	
TAXES	
<i>Sur la valeur foncière</i>	
Taxes générales	2 787 598 \$
Total	2 787 598 \$
<i>Sur une autre base</i>	
Tarif pour services municipaux	
Eau	319 000 \$
Égout	304 700 \$
Ordures	328 600 \$
Valorisation des matières résiduelles	69 800 \$
Fosses septiques (Vidange)	5 070 \$
Piscines	16 960 \$
Services 911	15 300 \$
Total	1 059 430 \$
TOTAL DES TAXES	3 847 028 \$
PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES	
Gouvernement du Québec	
Santé et services sociaux	55 100 \$
Écoles primaire, secondaire et garderie	35 100 \$
Terres publiques et autres	5 280 \$
Société Faune	3 110 \$
Compensation CPE	4 400 \$
Total Gouvernement du Québec	102 990 \$
MRC de Charlevoix-Est	14 286 \$
Gouvernement du Canada et ses entreprises	
Taxes foncières et services	4 750 \$
TOTAL DES PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES	122 026 \$
AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES	51 900 \$
IMPOSITION DE DROITS	
Droits de mutation immobilière	35 000 \$
Droits taxables sablière	50 000 \$
TOTAL AUTRES RECETTES	85 000 \$
AUTRES SERVICES RENDUS	
Administration	1 000 \$
Transport	5 100 \$
Hygiène du milieu	500 \$
Aréna et patinoires	126 400 \$
Parcs et terrain de jeux (Inscriptions activités)	21 600 \$
Autres (Tennis, Gymnase, Berges)	9 000 \$
TOTAL AUTRES SERVICES RENDUS	163 600 \$
Intérêts de banques et arrérages	
	43 496 \$
REVENUS DE TRANSFERTS	
<i>Transfert inconditionnels</i>	
Péréquation	106 700 \$
<i>Transferts Conditionnels</i>	
MTQ, chemin à double vocation	3 250 \$
MRC de Charlevoix-Est (Équip. supra-local)	30 000 \$
TOTAL DES TRANSFERTS	139 950 \$
GRAND TOTAL DES RECETTES	4 453 000 \$
DÉPENSES	
ADMINISTRATION GÉNÉRALE	
Législation	87 900 \$
Gestion financière et administrative	330 865 \$
Greffe — Élections	0 \$
Évaluation	68 899 \$
Gestion du personnel	2 245 \$
Autres (Téléphone, Fourniture de bureau, Professionnels : 26 000 \$, Assurances : 57 000 \$, MRC : 84 154 \$)	253 803 \$
TOTAL ADMINISTRATION GÉNÉRALE	743 712 \$
SÉCURITÉ PUBLIQUE	
Police	251 300 \$
Protection contre l'incendie	139 501 \$
Protection civile	1 100 \$
Autres (Brigadiers scolaires)	48 980 \$
TOTAL SÉCURITÉ PUBLIQUE	440 881 \$
TRANSPORT	
Voirie municipale	638 900 \$
Enlèvement de la neige	304 690 \$
Éclairage des rues	32 680 \$
Circulation	19 350 \$
Transport en commun	4 011 \$
Transport aérien	6 090 \$
TOTAL TRANSPORT	1 005 721 \$
HYGIÈNE DU MILIEU	
Purification et traitement de l'eau	89 565 \$
Réseau de distribution de l'eau	76 860 \$
Assainissement	112 990 \$
Réseaux d'égouts	41 140 \$
Déchets domestiques et valorisation des matières résiduelles	370 707 \$
TOTAL HYGIÈNE DU MILIEU	691 262 \$

INFO MUNICIPALE

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

Participation 10% déficit HLM	10 500 \$
Corp. Patriotes 10% programme suppl. loyer	2 500 \$

TOTAL SANTÉ ET BIEN-ÊTRE **13 000 \$**

URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE

Urbanisme et zonage	92 450 \$
Promotion et développement industriels	55 834 \$
Autres	600 \$

TOTAL URBANISME... **148 884 \$**

LOISIRS ET CULTURE

Activités récréatives	
Aréna et patinoire	344 410 \$
Parcs et terrain de jeux	349 005 \$
Autres (Centre Clairval, Tennis, Croix, Berges)	111 988 \$
Bibliothèque	38 450 \$

TOTAL LOISIRS ET CULTURE **843 853 \$**

FRAIS DE FINANCEMENT

Service de la dette à la charge de la municipalité, intérêts et frais financement	50 728 \$
Remboursement capital	144 259 \$

TOTAL FRAIS DE FINANCEMENT **194 987 \$**

DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS

Administration	11 000 \$
Sécurité publique	20 800 \$
Transport - Voirie municipale	102 400 \$
Transport - Éclairage de rues	3 000 \$
Transport—PAAT Beauregard-Antoine-Grenier	80 000 \$
Urbanisme et mise en valeur du territoire	21 500 \$
Loisirs et Culture - Aréna et patinoire	45 000 \$
Loisirs et Culture - Bibliothèque	31 000 \$
Loisirs et Culture - Parc et terrain de jeux	6 000 \$
Loisirs et Culture - Parcours des berges	45 000 \$
Patrimoine - Culture	5 000 \$

TOTAL DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS **370 700 \$**

GRAND TOTAL DES DÉPENSES **4 453 000 \$**

Programme triennal des dépenses en immobilisations

Nom du projet	2016	2017	2018	TOTAL
Achat de machinerie	25 000 \$	115 000 \$	0 \$	140 000 \$
Aménag. rivière Malbaie	133 000 \$	0 \$	0 \$	133 000 \$
Aménagement	21 000 \$	65 000 \$	10 000 \$	96 000 \$
Projet Centre-Ville	0 \$	150 000 \$	150 000 \$	300 000 \$
Éclairage de rues	3 000 \$	3 000 \$	3 000 \$	9 000 \$
Édifices adm. et comm.	216 000 \$	405 500 \$	636 000 \$	1 257 500 \$
Équipement	136 700 \$	201 000 \$	10 000 \$	347 700 \$
Informatique	4 000 \$	0 \$	0 \$	4 000 \$
Patrimoine	5 000 \$	0 \$	0 \$	5 000 \$
Terrain de jeux	0 \$	10 000 \$	10 000 \$	20 000 \$
PAAT	132 500 \$	215 000 \$	125 000 \$	472 500 \$
Parc Industriel	0 \$	80 000 \$	0 \$	80 000 \$
Rénovation vieilles rues	1 208 100 \$	865 750 \$	0 \$	2 073 850 \$
TOTAL :	1 884 300 \$	2 110 250 \$	944 000 \$	4 938 550 \$

Statistiques pour l'année 2016

Évaluation rôle imposable : **237 743 220 \$**

Pourcentage du foncier

par rapport à la valeur réelle : **100 %**

Comparatif Budget 2015-2016

BUDGET 2016 : 4 453 000 \$

BUDGET 2015 : 4 407 000 \$

Comparaison des taux de base

	2016	2015
Taxe foncière taux de base	0,93 \$/100 \$	0,93 \$/100 \$
Taux pour non résidentiel	1,68 \$/100 \$	1,68 \$/100 \$
Taux industriel	1,78 \$/100 \$	1,78 \$/100 \$
Taux pour 6 logements et +	0,93 \$/100 \$	0,93 \$/100 \$
Taux pour terrain vague	1,86 \$/100 \$	1,86 \$/100 \$
Aqueduc (unifamilial)	185 \$	185 \$
Égout (unifamilial)	180 \$	180 \$
Ordures ménagères (unifamilial)	185 \$	185 \$
Valorisation mat. résiduelles (unifamilial)	40 \$	40 \$

Estimation du compte de taxes 2016

Évaluation maison unifamiliale : **150 000,00 \$**

Taxe foncière (0,93 \$ / 100 \$) :	1 395,00 \$
Aqueduc (unifamilial)	185,00 \$
Égout (unifamilial)	180,00 \$
Ordures ménagères (unifamilial) :	185,00 \$
Valorisation mat. résiduelles (unifamilial) :	40,00 \$

(Total des services : 590 \$)

Total : 1 985,00 \$



INFO LOISIRS

Tournoi Novice—Atome—Pee-Wee



Du 5 au 7 février prochain, 12 équipes sont attendues à l'Aréna de Clermont pour le Tournoi Novices—Atomes—Pee-Wee. Venez encourager les Tiburons, Pee-Wee A et le Solugaz, Pee-Wee B. Pour suivre les résultats consultez le www.ville.clermont.qc.ca/hockey_jeunesse

Spectacle de patinage artistique



Le Club de patinage artistique « Les Carrousel de Clermont » présentera son spectacle à l'Aréna de Clermont, le dimanche 13 mars prochain.

Pour infos : 418-439-3773
Bienvenue à tous !

PATINAGE LIBRE À L'ARÉNA

Lundi au vendredi (s'il n'y a pas de location)
De 13 h 15 à 14 h 30 **Gratuit**

Samedi, de 13 h à 14 h 30

Adultes : 3 \$, 17 ans et moins : Gratuit



Pour s'assurer de l'horaire et connaître la programmation journalière de l'aréna vous n'avez qu'à composer le **418-439-3773** ou visitez le **site internet, sous l'onglet service des loisirs / aréna**

HORAIRE RÉGULIER PATINOIRE EXTÉRIEURE

Du lundi au vendredi de 17h à 21h. Les samedi et dimanche de 10h à 12h / 13h à 16h et de 18h à 21h. Les séances de patinage libre auront lieu du lundi au vendredi de 18h30 à 19h30 et les samedi et dimanche de 13h à 14h et de 18h30 à 19h30. Aucun hockeyeur ne sera toléré lors de ces périodes de patinage.

HOCKEY LIBRE À L'ARÉNA

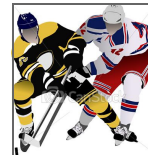
ADULTES (s'il n'y a pas de location)

Lundi au vendredi de 14 h 30 à 15 h 30

5 \$ par joueur

JEUNES (s'il n'y a pas de location)

Lundi au jeudi de 16 h à 17 h 30 **Gratuit**



TOURNOI DE CURLING



Du 17 au 19 mars prochain se tiendra au Club de curling Nairn le tournoi annuel de curling de la **VILLE DE CLERMONT / IGA**. D'ici là, vous pourrez participer au **TOURNOI DES ENTREPRISES** du 10 au 14 février et au **TOURNOI WESTERN** du 25 au 27 février.

Pour information et inscription, 418-439-2931

CLERMONT EN NEIGE AU TERRAIN DE JEUX

Ce sont les samedi et dimanche, **27 et 28 février 2016** que se tiendra la fin de semaine annuelle d'activités hivernales sur le site du terrain de jeux. Diverses activités extérieures y seront organisées (glissades, jeu gonflable, hockey et patinage libre, raquettes, etc.) Le chalet des loisirs sera disponible pour se réchauffer. Ne manquez pas la Classique Hivernale de Hockey Mineur avec une partie officielle de la ligue Novice qui aura lieu le dimanche à 13 h entre le PointCo et le Solugaz de Clermont. Comme le tout demeure variable selon les conditions hivernales, nous vous transmettrons l'horaire des activités quelques jours à l'avance.

Pour tout connaître sur nos activités, consultez notre site internet www.ville.clermont.qc.ca



Accès au gymnase de l'école Laure-Gaudreault

Les personnes qui désirent faire une activité sportive au gymnase de l'école Laure-Gaudreault telle badminton, volley-ball, basket-ball, etc. sont invitées à contacter le service des loisirs pour faire part de leurs besoins. Les réservations doivent être faites au moins 24 heures à l'avance dans les jours ouvrables de travail. Le coût d'accès est de 20 \$ l'heure, taxes incluses. Le gymnase est accessible le soir et la fin de semaine.

Info. : 418-439-3773 ou visitez le site internet, sous l'onglet service des loisirs / activités sportives intérieures

La Maison de la Famille de Charlevoix vous offre les services suivants :

- ⇒ Les Bedaines d'Abord pour les futures mamans (Rencontres de jour ou de soir)
- ⇒ Groupes pour la petite enfance 0 à 36 mois, permettant de vivre un moment privilégié avec votre enfant tout en stimulant son développement et en discutant entre parents.
- ⇒ Les ateliers parents/enfants multi-âges 1- à 5 ans.
- ⇒ **Les ateliers préscolaires** Les P'tits Bambins pour les 4 et 5 ans. Activités et socialisation pour les préparer à une meilleure adaptation scolaire. Coût minime. Pour inf. : 418-665-3282 poste 0

